

DEUTSCHE DEMOKRATISCHE REPUBLIK
AMT FOR ERFINDUNGS. UND PATENTWESEN

PATENTSCHRIFT 128878

Wirtschaftspatent

Erteilt gemäß § 5 Absetz 1 des Änderungsgesetzes zum Patentgesetz

In der vom Anmelder eingereichten Fassung veröffentlicht

(11) 128 878

(44) 14.12.77

Int. Cl.² 2 (51) A 01 D 63/04

(21) WP A 01 d / 196 399

(22) 16.12.76

(71) siehe (72)

(72) Pilz, HannB-Jörg, Dipl.-Ing., Fasold, Kurt, Reißig, Peter, Dipl.-Ing., DL

(73) siehe (72)

(74) VEB Kombinat Fortschritt Landmaschinen Neustadt/Sachs.
Patentabteilung, 8355 Neustadt, Schillerstraße 1

(54). Abteiler für das Schneidwerk einer Erntemaschine

(57) Durch die Erfindung soll erreicht werden, daß das Demontieren der nichtumlausenden Abteiler in der Transportstellung entsällt und die zulässigen Dreitenabmessungen für den Verkehr aus öffentlichen Straßen eingehalten werden. Es ist Aufgabe der Erfindung, die schwenkbaren Abteiler sowie deren Schwenkmechanismus vorteilhafter auszubilden, so daß eine günstigere Zuordnung der Abteiler zum Schneidwerk erreicht wird. Die Merkmale der Erfindung bestehen darin, daß die Abteiler in ein schwenkbares Führungsteil und ein starres Befestigungsstück durch eine im Bereich der vorderen Begrenzung des Schneidwerkes annähernd vertikal angeordnete Schwenkachse so unterteilt sind, daß die Führungsteile in der Transportstellung um die Schwenkachse um etwa 1800 nach außen an die Seitenwände des Schneidwerkes schwenkbar sind. Die Führungsteile sind in der Transport- und in der Arbeitsstellung durch formschlüssig ausgebildete, feder- oder eigenmassebelastete Verriegelungsvorrichtungen selbsttätig arretierbar. Die Fig.2 stellt die Erfindung am besten dar







128878 -1-

Die Erfindung bezieht sich auf einen nichtumlaufenden Abteiler für das Schneidwerk einer Erntemaschine, insbesondere eines 5 Mähdreschers.

Charakteristik der bekannten technischen Lösungen

Zur Teilung des vom Schneidwerk einer Erntemaschine erfaßten Halmgutes von dem übrigen, noch nicht geerntetem Bestand, sind an den Außenseiten des Schneidwerkes Abteiler angebracht, die weit über die vordere Begrenzung der Schneideinrichtung hinausragen. Dadurch tritt bei Transportfahrten mit angebautem Schneidwerk eine Gefährdung anderer Verkehrsteilnehmer auf. Da auch bei einem ägebauten und auf einem Transportwagen mitgeführten
Schneidwerk die Abteiler die zulässige Transportbreite überschreiten, müssen vor Transportfahrten verschiedene Maßnahmen
durchgeführt werden, durch die eine Verringerung der Transportbreite möglich ist. Die hierbei am häufigsten angewandte Methode besteht in der zeitaufwendigen und schwierigen Demontage der
Abteiler. Um den dafür erforderlichen Aufwend zu verringern,

sind bereits verschiedenartige Vorrichtungen bekannt geworden, mit denen der Kupplungsvorgang der Abteiler mit dem Schneidwerk schneller und leichter erfolgen kann (z. B. DT-AS 15 82 178 und DT-GM 70 36 163). Diese Ausführungen haben jedoch den Nachteil, daß der gesamte Halmteiler bei der Demontage vom Schneidwerk getrennt werden muß. Aus den FR-PS 12 72 831 und 20 68 083 sind auch bereits Halmteiler bekannt, die in der Transportstellung der Erntemaschine am Schneidwerk verbleiben und um eine horizontal liegende Achse nach oben geschwenkt oder um etwa 900 um einervertikale Achse nach innen vor die Schneideinrichtung einschwenkbar sind. Diese Abteiler erfordern jedoch einen zusätzlichen Bauaufwand bzw. eine genaue Zuordnung zur Haspel oder eine vor der Schneideinrichtung angeordnete Schwenkachse, die wiederum zu einer Vergrößerung der Transportbreite führt.

Ziel der Erfindung

30

- 20 Durch die Erfindung soll erreicht werden, daß das Demontieren der Abteiler in der Transportstellung entfällt und die zulässigen Breitenabmessungen für den Verkehr auföffentlichen Straßen eingehalten werden.
- 25 Darlegung des Wesens der Erfindung

Es ist Aufgabe der Erfindung, die Abteiler sowie deren Schwenkmechanismus vorteilhafter auszubilden, so daß eine günstigere Zuordnung der Abteiler zum Schneidwerk erreicht wird.

Die Merkmale der Erfindung bestehen darin, daß die Abteiler in ein schwenkbares Führungsfeil und ein starres Befestigungs stück durch eine im Bereich der vorderen Begrenzung des Schneidwerkes annähernd vertikal angeordnete Schwenkachse so unterteilt sind, daß die Führungsteile in der Transportstellung um die Schwenkachse um etwa 180° nach außen an die Seitenwände des Schneidwerkes schwenkbar sind.

Die Führungsteile werden in der Transport- und in der Arbeitsstellung durch Verriegelungsvorrichtungen in der entsprechenden Lage arretiert. Diese Verriegelungsvorrichtungen sind vorzugsweise formschlüssig ausgebildet und feder- oder eigenmassebelastet. Beim Erreichen der jeweiligen Endlage in der Transport- oder Arbeitsstellung werden die Führungsteile der Abteiler selbsttätig verriegelt. Die Entriegelung dagegen erfolgt manuell. Die erfindungsmäßige Lösung hat den Vorteil, daß neben dem Wegfall der Demontage der Abteiler vor den Transportfahrten der Erntemaschine mit auf einem angehängten Transportwagen mitgeführten Schneidwerk eine Verkehrsgefährdung durch die seitlich aus dem Maschinenprofil ragenden Abteiler vermieden und die zulässige Transportbreite nicht überschrit-15 ten wird.

Ausführungsbeispiel

- Die Erfindung wird nachstehend an zwei Ausführungsbeispie-20 len näher erläutert. In den zugehörigen Zeichnungen zeigen:
 - Fig. 1: die Draufsicht auf ein Schneidwerk mit den Abteilern in Arbeitsstellung,
 - Fig. 2: die Draufsicht nach Fig. 1 mit den Abteilern in Transportstellung,
 - Fig. 3: die Seitenansicht des Schneidwerkes mit den Abteilern,
 - Fig. 4: die Verriegelungsvorrichtung für die Arbeitsstellung.
- 30 Fig. 5: die Verriegelungsvorrichtung für die Transportstellung,
 - Fig. 6: eine weitere Ausführung einer Verriegelungsvorrichtung für die Arbeitsstellung,
 - Fig. 7: den Schnitt nach Fig. 6,
- 35 Fig. 8: die Verriegelungsvorrichtung nach Fig. 6 in der Transportstellung

An den Seitenwänden 1; 2 des Schneidwerkes 3 eines nur teilweise dargestellten Mähdreschers 4 sind an der Vordersette

Abteiler angebracht. Sie bestehen aus je einem schwenkbaren Führungsteil 5; 6 und aus den starren Befestigungsstücken 7; 8. Beide Teile sind entlang einer Schwenkachse 9 scharniergelenkartigen miteinander verbunden. In der Arbeitsstell (Fig. 1) weisen die Führungsteile 5; 6 in die Fahrtrichtung, während sie in der Transportstellung (Fig. 2; Fig. 3 Strichlinien) um 1800 geschwenkt sind und an den Außenseiten der Seitenwände 1; 2 anliegen. In beiden Stellungen werden die Führungsteile 5; 6 durch selbsttätig schließende Verriegelungseinrichtungen arretiert. Gemäß der Ausführung nach Fig. 4 besteht die Verriegelungseinrichtung aus einer Klinke 10, dem Handhebel 11 und einer Feder 12, die an den Befestigungsstücken 7; 8 der Abteiler angebracht sind sowie aus den an den Führungsteilen 5: 6 befestigten einstellbaren Gegenhaltern 13. In der Transportstellung (Fig. 5) werden die Führungsteile 5; 6 durch einen Riegel 14 im Widerlager 15 arretiert. Der Riegel 14 ist an den Führungsteilen 5; 6 befestigt. Er wird von den Lagerstellen 16; 17 geführt und durch eine Druckfeder 18 belastet. Das Widerlager 15 ist an den Befestigungsstücken 7; 8 angebracht und dient gleichzeitig als Führung für den Handhebel 11. In den Fig. 6, 7 und 8 ist eine weitere Ausführungsform einer Verriegelungsvorrichtung für die Führungsteile 5; 6 in der Arbeits- und Transportstellung dargestellt. Die Verriegelung erfolgt hierbei unter Ausnutzung der Eigenmasse der Führungsteile 5; 6. Zu diesem Zweck sind an den Führungsteilen 5; 6 Buchsen 19 mit Aussparungen 20 angebracht, in die an den Befestigungsstükken 7: 8 angeordnete Zapfen 21 mit Stegen 22 eingreifen und damit die Führungsteile 5; 6 mit den Befestigungsstücken 7: 8 verriegeln. Die Entriegelung erfolgt durch Anheben der Führungsteile 5; 6 von Hand. Nachdem die Buchse 19 mit dem Zapfen 21 außer Eingriff gebracht ist, geschieht das Schwenken um 180°. In dieser Stellung erfolgt wiederum eine selbsttätige Verriegelung in bekannter Weise. Da durch Bodenunebenheiten in der Arbeitsstellung starke vertikale Kräfte in die Führungsteile 5; 6 eingeleitet werden, erfolgt durch

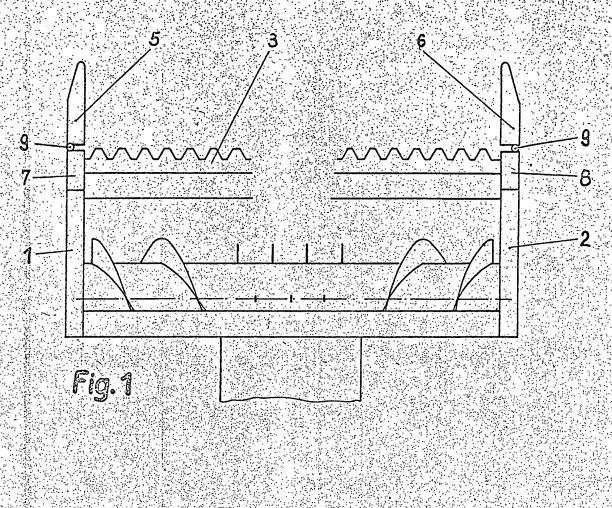
einen Stecker 23 eine zusätzliche Sicherung, um ein Entrie-

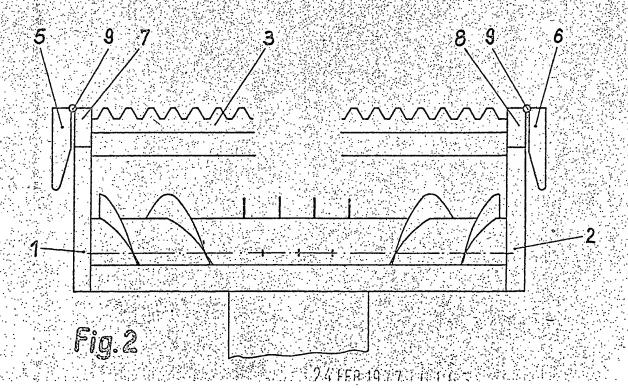
BEST AVAILABLE COPY

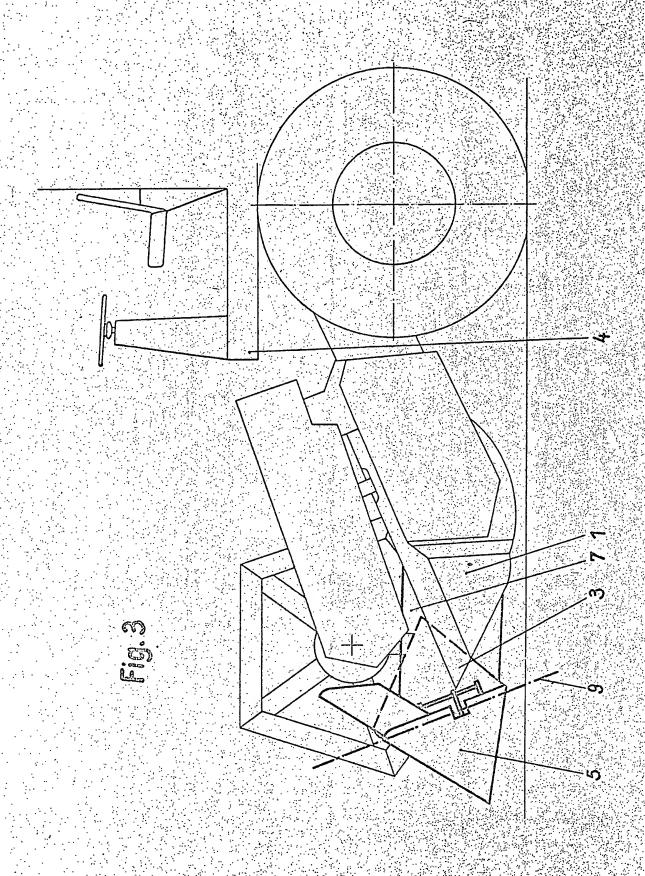
geln zu verhindern. Der Stecker 23 ist durch eine Feder 24belastet und in den Befestigungsstücken 7; 8 gelagert. Durch sein Einstecken in eine Öffnung 25 wird die Verbindung zu den Führungsteilen 5; 6 hergestellt. 2. Abteiler nach Punkt 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Führungsteile (5; 6) in der Transport- und in der Arbeits stellung durch formschlüssig ausgebildete, feder- oder eigenmassebelastete Verriegelungsvorrichtungen selbsttätig arretierbar sind.

Hierzu 4 Seiten Zeichnungen

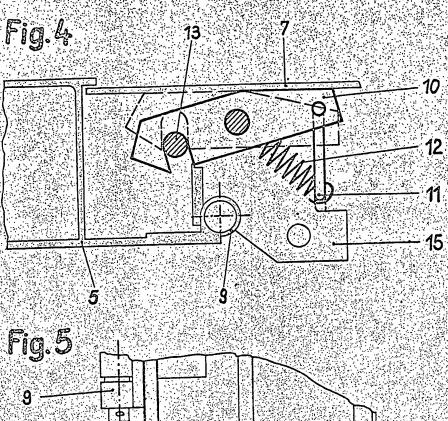
BEST AVAILABLE COPY

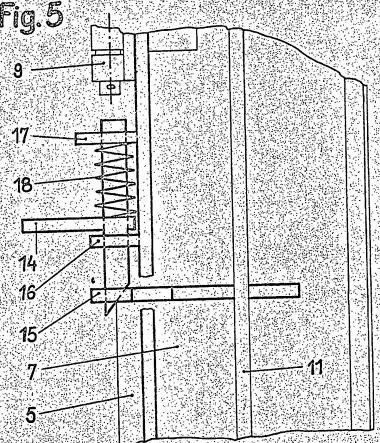


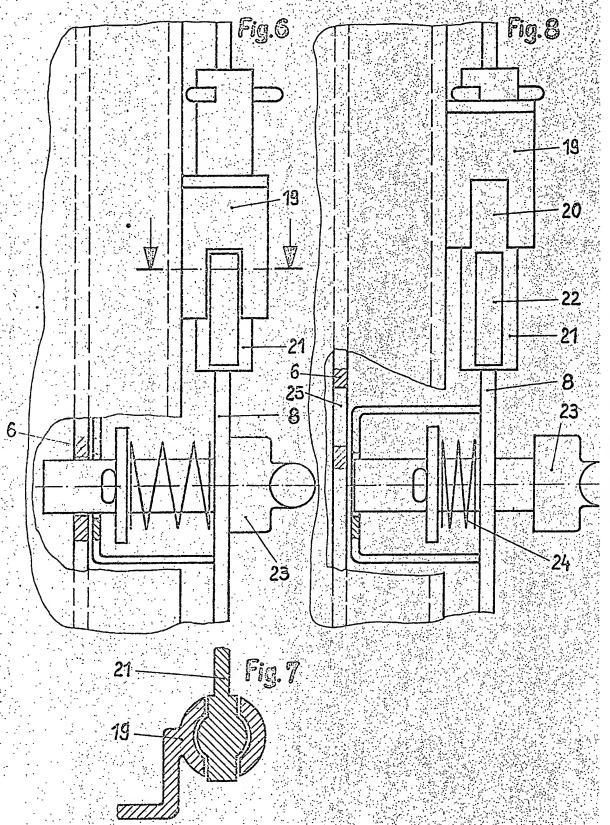




24 FEB 1977 + 152 655 3







24fE8.19772-67.6553